

"La psicologia è basata su teorie che permettono la predizione del comportamento umano, dato il verificarsi di determinate circostanze. Il candidato illustrerà una teoria psicologica a suo piacimento.
Die Psychologie gründet auf Theorien, welche die Prädiktion des menschlichen Verhaltens ermöglichen, wenn sich bestimmte Bedingungen bzw. Situationen ergeben. Der Kandidat erläutere eine Theorie."

Vengono aperte le altre due buste contenenti, rispettivamente, il tema n. 1 ed il tema n. 3 (all: 4 e 5):

La psicologia usa diversi metodi conoscitivi, caratterizzanti le modalità che gli psicologi utilizzano per raccogliere informazioni nei diversi ambiti. Il candidato descriva un metodo della psicologia.

Die Psychologie verwendet verschiedene Methoden und Verfahren, um Wissen zu erhalten. Diese charakterisieren die Methoden und Verfahren um Informationen in den verschiedenen Bereichen der Psychologie zu erheben. Der Kandidat beschreibe eine Methode, die in der Psychologie angewendet wird.

Nel corso della storia della psicologia sono stati sviluppati numerosi approcci che hanno messo in luce le diverse sfaccettature della psicologia contemporanea (ad esempio, il comportamento manifesto, la rappresentazione mentale, ecc.). Il candidato descriva uno dei principali approcci storici della psicologia.

Im Laufe ihrer Geschichte wurden zahlreiche Ansätze entwickelt, die die verschiedenen Aspekte der modernen Psychologie untersucht haben (z.B. das beobachtbare Verhalten, mentale Vorstellungen etc.). Der Kandidat erläutere einen der wichtigsten Ansätze, die in der Geschichte der Psychologie entwickelt wurden.

La Commissione predispone il tema e lo inserisce nelle buste. I candidati avranno la facoltà di sviluppare l'elaborato in un ambito di applicazione tra quelli proposti. Il titolo del tema è: "Il candidato descriva un progetto di ricerca e/o intervento in uno dei seguenti ambiti: clinico, sociale, organizzativo, dello sviluppo, dei processi cognitivi, della ricerca di base. Il progetto dovrà essere elaborato sulla base del seguente schema:

1. definizione della tematica in oggetto;
2. modello teorico di riferimento, obiettivi e ipotesi della ricerca/intervento;
3. metodologia della ricerca o dell'intervento."

„Der Kandidat beschreibe ein Forschungsprojekt und/oder ein Interventionsprojekt in einem der folgenden Bereiche: klinischer Bereich, sozialer Bereich, Bereich der Organisationen, Entwicklungsbereich, im Bereich der kognitiven Prozesse, im Bereich der Grundlagenforschung. Das Projekt soll aufgrund des folgenden Schemas ausgearbeitet werden:

1. Definition des Arguments des Projekts
2. Theoretisches Bezugsmodell, Ziele und Hypothesen des Forschungsprojekts/der Intervention
3. Methodische Vorgangsweise bei der Erarbeitung der Intervention und/oder des Projekts.“

La Commissione predisponde le tracce che vengono inserite nelle buste. I candidati dovranno sviluppare una delle seguenti tracce:

1. Un giovane di 30 anni si rivolge al Centro di Salute Mentale con la richiesta di una consulenza; è accompagnato dalla madre, preoccupata dell'intenzione del figlio di licenziarsi. Il ragazzo appare teso e preoccupato. È stato assunto da qualche mese come magazziniere in una ditta di import-export e si sente molto angosciata per questa responsabilità. In seguito ad un attacco di panico, gli sono stati dati alcuni giorni di malattia, ed è a casa. In precedenza aveva fatto lavori precari che aveva lasciato perché si sentiva rimproverato ingiustamente dal datore di lavoro.

Abbandonato dal padre dall'età di 11 anni, la madre ha portato avanti il carico familiare con difficoltà. Il giovane ha un corso di studi regolare, ma poche amicizie e una fidanzata con cui non parla dei suoi problemi perché teme che possa lasciarlo. Si sente impotente e non intravede speranze per il futuro.

La/Il candidata/o illustri sinteticamente: 1) quale ipotesi diagnostica prenderebbe in considerazione; 2) quali altri dati sarebbero necessari per avvalorare l'ipotesi diagnostica; 3) quali elementi sarebbero utili ad avanzare ulteriori ipotesi di diagnosi differenziale; 4) di quali strumenti diagnostici intenderebbe avvalersi; 5) quali possibili indicazioni di intervento fornirebbe.

Ein 30 Jahr alter Mann wendet sich an einen Dienst für Psychische Gesundheit und beantragt eine Beratung. Er wird von der Mutter begleitet und diese ist besorgt, weil der Sohn die Absicht hat die Arbeitsstelle zu kündigen. Der junge Mann scheint angespannt und besorgt zu sein. Er wurde vor einigen Monaten als Magazineur bei einer Import- und Exportfirma angestellt und ist wegen der Verantwortung sehr besorgt. Nach einer Panikattacke wurde er für einige Tage krankgeschrieben und ist daheim. In Vergangenheit hatte er befristete Anstellungen, die er gekündigt hat, weil er sich zu Unrecht vom Arbeitgeber kritisiert gefühlt hat.

Er wurde im Alter von 11 Jahren vom Vater verlassen. Die Mutter hat mit Schwierigkeiten die Familie erhalten. Der junge Man hat die Schule abgeschlossen. Er hat aber wenige Freundschaften und eine Freundin, mit der er nicht über seine Probleme spricht, weil er Angst hat, dass sie ihn verlassen könnte. Er fühlt sich hilflos und hat keine Hoffnung für Zukunft.

Der Kandidat/die Kandidatin erläutere zusammenfassend folgende Punkte: 1) Welche diagnostische Hypothese würde er berücksichtigen; 2) Welche andere Daten wären notwendig, um die dia&gnostische Hypothese zu bekräftigen. 3)

Welche andere Daten wären nützlich, um weitere differentialdiagnostische Hypothesen zu erstellen; 4) Welche diagnostische Verfahren würde er benützen; 5) Welche mögliche Interventionen erachtet er als indiziert.

2. Uno psicologo viene contattato dal Ministero dei Trasporti e delle Infrastrutture per sviluppare un piano d'intervento di sicurezza stradale rivolto agli studenti dei primi 2 anni della scuola secondaria, basato sulla consapevolezza del rischio alla guida. Si vuole validare il metodo d'intervento valutandone l'efficacia. La/Il candidata/o descriva schematicamente il progetto e motivi i criteri che hanno guidato la sua formulazione.

Ein Psychologe wird vom Transport- und Verkehrsministerium kontaktiert um einen Interventionsplan im Bereich der Verkehrssicherheit, welcher sich an Studenten der ersten 2 Jahre einer Oberschule richtet, zu erarbeiten. Die Intervention betrifft das Risikobewusstsein beim Fahren. Die Interventionsmethode soll validiert und die Wirksamkeit überprüft werden. Der Kandidat/die Kandidatin beschreibe schematisch das Projekt und begründe die Kriterien, die zur Formulierung und Erstellung des Projekts geführt haben.

3. Un'azienda ha deciso di rinnovare il proprio portale web e ha chiesto al proprio ufficio informatico di sviluppare alcune proposte. L'ufficio predispone due prototipi di sito web e l'azienda contatta uno psicologo per valutarne l'usabilità. In particolare l'azienda vuole che si valuti quale, tra i due prototipi, permette agli utenti di accedere più facilmente ai contenuti del sito. La/Il candidato predisponga un piano di valutazione esplicitando i metodi di raccolta dati, le variabili misurate e le statistiche da applicare.

In einem Unternehmen wurde beschlossen die eigene Webseite zu erneuern und hat die eigene Informatikabteilung beauftragt einige Vorschläge zu erarbeiten. Die Informatikabteilung erarbeitet zwei Vorschläge hinsichtlich einer Webseite und kontaktiert einen Psychologen, um die Benutzerfreundlichkeit der Webseite zu überprüfen. Insbesondere will die Firma überprüfen lassen, welcher der beiden Prototypen einen leichteren Zugang zu den Daten der Webseite ermöglichen. Der Kandidat/die Kandidatin erarbeite das Vorgehen für die Evaluation und gebe die Methoden der Erhebung der Daten, die Überprüften Variablen und di statistischen Methoden, die zur Anwendung kommen sollen, an.

4. Uno psicologo viene contattato da una scuola primaria a tempo pieno che intende individuare le cause dell'elevato rifiuto di cibo da parte degli alunni. La struttura, tramite i commenti degli insegnanti, lamenta soprattutto una difficoltà da parte degli alunni di adeguarsi ai menù proposti dalla nuova azienda appaltatrice del servizio di catering. La/Il candidata/o descriva schematicamente il progetto e motivi i criteri che hanno guidato la sua formulazione.

Ein Psychologe wird von einer Grundschule mit Ganztagsbetreuung kontaktiert, um die Ursachen einer hohen Verweigerung der Nahrungsaufnahme seitens der Kinder herauszufinden. Die Schule, aufgrund der Bemerkungen der Lehrer, bemängelt hauptsächlich die Schwierigkeit der Kinder sich an die Menüs anzupassen, welche von der neuen Cateringfirma angeboten werden. Der Kandidat/die Kandidatin beschreibe schematisch das Projekt und begründe die Kriterien, welche dem Projekt zugrunde liegen.

5. Dato il caso di un soggetto affetto da demenza. La/Il candidata/o illustri sinteticamente una esemplificazione di un protocollo generale di accesso ai servizi sociosanitari territoriali; specifichi inoltre quali, tra le prove di valutazione, sono di stretta pertinenza dello Psicologo.

Fall einer Personen mit Demenz. Der Kandidat/die Kandidatin erläutere zusammenfassend, das Beispiel eines Protokolls für den Zugang zu den soziosanitären Leistungen im Territorium seitens der Personen mit Demenz. Er gebe auch an, welche Untersuchungsverfahren im Aufgabenbereich des Psychologen liegen.

6. Il responsabile di una clinica privata, su segnalazione di un primario, si rivolge a uno psicologo per riorganizzare un reparto che è diventato altamente disfunzionale. In particolare, il personale lamenta l'aumentato carico di lavoro, la mancanza di aggiornamenti, un vissuto comune di senso di impotenza, la mancanza di coordinazione tra le varie équipe che lavorano all'interno del reparto. La/Il candidata/o illustri sinteticamente: 1) In che modo predisporrebbe l'intervento; 2) Dove e in che tempi svolgerebbe l'intervento stesso; 3) Che metodologia utilizzerebbe per attuarlo; 4) Quale personale coinvolgerebbe; 5) Che tipo di verifiche sull'efficacia attuerebbe.

Der Verantwortliche einer Privatklinik, aufgrund der Mitteilung des Direktors einer Abteilung, kontaktiert einen Psychologen, um eine Abteilung neu zu organisieren aufgrund der Probleme, die aufgetreten sind. Das Personal

bemängelt, insbesondere, die Erhöhung der Arbeitsbelastung, das Fehlen von Weiterbildungen, ein gemeinsames Empfinden von Hoffnungslosigkeit und Ohnmacht, die fehlende Koordinierung der Teams, die in der Abteilung tätig sind.

Der Kandidat/die Kandidatin erläutere zusammenfassend: 1) wie er eine Intervention erstellen bzw. erarbeiten würde. 2) Ort und Zeitrahmen der Intervention. 3) welche Methoden er für die Durchführung der Intervention benützen würde; 4) Welches Personal er einbeziehen würde; 5) Welche Art der Überprüfung der Wirksamkeit der Intervention er durchführen würde.

II. Bezeichnung: _____